

Korrektur zur Roten Liste der gefährdeten Schmetterlinge (Lepidoptera) in Nordrhein-Westfalen

von HEINZ SCHUMACHER

Correction to the Red Data Book of endangered Lepidoptera in Northrhine Westphalia

Mit der Umstellung der Systematik und Nomenklatur von FORSTER & WOHLFAHRT (1955-1981) auf KARSHOLT & RAZOWSKI (1996) waren zahlreiche neu Gattungs- und/oder Artnamen verbunden.

Bedauerlicherweise haben sich im Rahmen dieser Umstellung in der Roten Liste der gefährdeten Schmetterlinge in Nordrhein-Westfalen (DUDLER et al. 1999) zwei Fehler eingeschlichen:

Vertauscht wurden die Namen der beiden „grünen Kahneulen“ *Bena bicolorana* (FUSSLY, 1775) und *Pseudoips prasinana* (LINNAEUS, 1758)

Auf Seite 598 der Roten Liste der gefährdeten Pflanzen und Tiere in Nordrhein-Westfalen (LÖBF 1999) wird unter der „KARA“ (= KARSHOLT & RAZOWSKI 1996)-Nummer 10449 *Bena bicolorana* aufgeführt. Die Gefährdungsangaben aber beziehen sich auf *Pseudoips prasinana* (bei FORSTER & WOHLFAHRT 1971: *Bena prasinana*). Geändert hat sich bei dieser Art gegenüber FORSTER & WOHLFAHRT (1971) nicht der Art, sondern der Gattungsname.

Die Angaben zur Art sind also auf Seite 598 wie folgt zu ändern:

KARA	FOWO	Koch	Artname	Synonyme	Gattungsname
10451	1193	393	<i>prasinana</i>	—	<i>Pseudoips</i>

Die Gefährdungsangaben bleiben unverändert.

Entsprechend wird auf Seite 604 unter der KARA-Nummer 10451 *Pseudoips prasinana* aufgeführt. Die Gefährdungsangaben aber beziehen sich auf *Bena bicolorana* (früher: *Pseudoips bicolorana*). Auch bei dieser, in Nordrhein-Westfalen mehr oder weniger stark gefährdeten Art hat sich nicht der Art, sondern der Gattungsname geändert.

Die Angaben zur Art auf Seite 604 sind wie folgt zu ändern:

KARA	FOWO	Koch	Artname	Synonyme	Gattungsname
10449	1194	394	<i>bicolorana</i>	—	<i>Bena</i>

Die Gefährdungsangaben bleiben auch hier unverändert.

Leider werden sich aufgrund dieser Verwechslung vermutlich auch Fehler in diversen Publikationen eingeschlichen haben, die sich auf Gefährdungsangaben der Roten Liste (DUDLER et al. 1999) beziehen. Beim Lesen bzw. bei der Auswertung von Literaturangaben ist die hier angesprochene Verwechslung entsprechend zu berücksichtigen.

Literatur:

- DUDLER, H., KINKLER, H., LECHNER, R., RETZLAFF, H. SCHMITZ, W. & SCHUMACHER, H. (1999): Die Rote Liste der gefährdeten Schmetterlinge (Lepidoptera) in Nordrhein-Westfalen. 3. Fassung mit Artenverzeichnis. — in: LÖBF (Hrsg.): Rote Liste der gefährdeten Pflanzen und Tiere in Nordrhein-Westfalen. 3. Fassung. — LÖBF-Schr.R., 17: 575-626, Recklinghausen
- FORSTER, W. & WOHLFAHRT, T. (1955-1981): Die Schmetterlinge Mitteleuropas, Bd. 2-5. — Franckh'sche Verlagshandlung, Stuttgart
- FORSTER, W. & WOHLFAHRT, T. (1971): Die Schmetterlinge Mitteleuropas, Bd. 4. Eulen (Noctuidae).— S. 263, Franckh'sche Verlagshandlung, Stuttgart
- KARSHOLT, O. & RAZOWSKI, J. (Hrsg.) (1996): The Lepidoptera of Europe. A Distributional Checklist. — Apollo Books, Stenstrup
- LÖBF (Hrsg.) (1999): Rote Liste der gefährdeten Pflanzen und Tiere in Nordrhein-Westfalen. 3. Fassung. — LÖBF-Schr.R., 17, Recklinghausen

Anschrift des Verfassers:
Heinz Schumacher
Gießelbach 51
D-53809 Ruppichteroth

ZOBODAT - www.zobodat.at

Zoologisch-Botanische Datenbank/Zoological-Botanical Database

Digitale Literatur/Digital Literature

Zeitschrift/Journal: [Melanargia - Nachrichten der Arbeitsgemeinschaft Rheinisch-Westfälischer Lepidopterologen e.V.](#)

Jahr/Year: 2004

Band/Volume: [16](#)

Autor(en)/Author(s): Schumacher Heinz

Artikel/Article: [Korrektur zur Roten Liste der gefährdeten Schmetterlinge \(Lepidoptera\) in Nordrhein-Westfalen 112-113](#)